

675320-2026 - Състезателна процедура

Финландия – Услуги по ремонт, поддържане и подобни услуги (преустройство, възстановяване, реконструкция) на плавателни средства – Porvoon kaupungin satamatyöt 2026-2028 (2028-2030)

OJ S 190/2026 01/10/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Porvoon kaupunki

Електронна поща: venepaikat@porvoo.fi

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от орган на централната власт

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Porvoon kaupungin satamatyöt 2026-2028 (2028-2030)

Описание: Hankinnan kohteena ovat Porvoon kaupungin satama- ja laiturialueiden sekä saariston ulkoilualueiden ylläpitoon, asennuksiin, siirtoihin ja kunnossapitoon liittyvät työt sekä sukellustyöt. Työkohteet sijaitsevat Porvoon pienvenesatamissa, laiturialueilla ja uimarannoilla sekä kaupungin saaristossa sijaitsevilla ulkoilualueilla. Pienvenesatamat/laiturit sijaitsevat Porvoonjoella, Gammelbackassa, Hamarissa, Kräkössä, Tolkkisissa, Skepparsissa, Pellingissä, Virvikissä sekä Jakarissa. Kaupungin ulkoilualueet saaristossa sijaitsevat Hakasalossa, Mäntysaaressa, Norrholmenilla ja Äggskärissä. Uimalaiturit sijaitsevat Kokonniemen maauimalassa, Hasselholmassa ja Staffaksessa (Veckjärvi) sekä Venjärvellä. Hankintaan sisältyy seuraavia työtehtäviä: 1 sukellustyöt, lyhyt- ja pitkäaikainen (enintään tunnin kestävä ja yli tunnin kestävä, sis. yhden pintahenkilön) 2 työlautalla tehtävät työt, 3 nosturiautotyöt sekä 4 erillinen henkilötyö ja kunnossapitotyöt. Työt sisältävät muun muassa laitureiden, kävelysiltojen, veneaisojen, poijujen ja betonipainojen siirtoja, asennuksia ja kiinnityksiä sekä muita satama- ja laiturirakenteiden kunnossapitoon liittyviä tehtäviä. Hankinnan tarpeet vaihtelevat vuosittain. Hankintaa ei ole jaettu osiin. Tilaaja valitsee vähintään yhden (1) ja enintään (5) viisi palveluntuottajaa puitejärjestelyyn. Sopimuskausi on ensin voimassa määräaikaisena kaksi (2) vuotta, minkä jälkeen tilaajalla on oikeus päättää 1+1 tai kahden optiovuoden käytöstä. Sopimuksen voimassaolo päättyy kuitenkin viimeistään, kun on kulunut neljä (4) vuotta puitesopimuksen voimaantulosta. Sopimus lakkaa sopimuskauden määräajasta riippumatta ilman erillistä irtisanomista, kun sopimuksen enimmäisarvo 480 000 euroa tulee täyteen. Porvoon kaupunki-infran lisäksi Porvoon liikuntapalvelut hankkivat kilpailutuksen myötä perustetun puitejärjestelyn kautta tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä kuvattuja palveluja.

Идентификатор на процедурата: ec841be3-b495-41f3-90c2-54e2b74e7e0a

Вътрешен идентификатор: 2095/02.08.00/2026

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

Основни характеристики на процедурата: Hankinnassa noudatetaan lakia julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016, hankintalaki). Kyseessä on EU-kynnysarvon ylittävä hankinta. Tarjouskilpailun lopputuloksena muodostetaan hankintalain 42 §:n mukainen useamman palveluntuottaja puitejärjestely tilaajan käyttöön. Hankintamenettelynä käytetään hankintalain 32 §:n mukaista avointa menettelyä. Avoimessa menettelyssä hankintayksikkö julkaisee hankintailmoituksen ja asettaa saataville tarjouspyynnön, joiden perusteella kaikki halukkaat toimittajat voivat tehdä tarjouksen. Tarjouksen tekemisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tilaaja voi keskeyttää hankintamenettelyn osittain tai kokonaan todellisesta ja perustellusta syystä (hankintalain 125 §). MENETTELYN VAIHEET Määräajassa saapuneet tarjoukset tarkistetaan ja arvioidaan kolmessa vaiheessa: 1. Tarjoajan soveltuvuuden arviointi 2. Tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden arviointi 3. Tarjousten vertailu Ensimmäisessä vaiheessa selvitetään tarjoajien lakisääteiset, taloudelliset, tekniset ja toiminnalliset edellytykset ja kyky suoriutua hankinnan toimittamisesta tarjouspyynnössä esitettyjen vaatimusten mukaisesti. Toisessa vaiheessa arvioidaan tarjouspyynnön vaatimusten täyttyminen niiden tarjousten osalta, jotka täyttivät ensimmäisen vaiheen vaatimukset. Kolmannessa vaiheessa tarjoukset, jotka täyttävät tarjoajalle ja tarjouksen muodolle asetetut vaatimukset vertaillaan tarjouspyynnössä ilmoitettujen valintaperusteiden mukaisesti. Sen jälkeen hankintayksikkö: 4. Tekee hankintapäätöksen ja antaa päätöksen tiedoksi kaikille tarjoajille 5. Pyytää tarjoajiksi valittuja toimittamaan soveltuvuusselvitykset ja varmistaa tarjoajien soveltuvuuden 6. Solmii sopimuksen valittujen ja soveltuviksi varmistettujen tarjoajien kanssa. Puitejärjestelyyn valitaan enintään viisi (5) palveluntuottajaa siten, kuin tässä tarjouspyynnössä on kuvattu, ellei tarjoajia ole vähemmän. TARJOUSKILPAILUSSA KÄYTETTÄVÄ KIELI Hankinta-asiakirjat ovat saatavilla suomen kielellä. Mikäli tarjoaja tarvitsee dokumentit muulla kielellä, tarjoaja vastaa itse käännättämisestä ja sen kustannuksista. Tarjoukset sekä kaikki tarjouksen liitteet on laadittava suomen kielellä.

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 50240000 Услуги по ремонт, поддържане и подобни услуги (преустройство, възстановяване, реконструкция) на плавателни средства

Допълнителна класификация (срв): 45241100 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на кейове, 45242210 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на пристанища за яхти, 50246200 Услуги по поддържане на шамандури, 50246300 Услуги по ремонт и поддържане на плаващи съоръжения, 98363000 Водолазни услуги

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Държава: Финландия

Допълнителна информация: Porvoon alueella

2.1.3. Стойност

Максимална стойност за рамковото споразумение: 450 000,00 EUR

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Корупция: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu lahjonnasta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Измами: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen, on annettu petoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rahanpesusta tai terrorismin rahoituksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Участие в престъпна организация: Tarjoajalle tai henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rikollisjärjestön toimintaan osallistumisesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu terrorismirikoksesta tai terroritoimintaan liittyvästä rikoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Детски труд и други форми на трафик на хора: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu lapsityövoiman käytöstä tai muista ihmiskaupan muodoista lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: Tarjoaja on rikkonut ympäristölainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: Tarjoaja on rikkonut työlainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Нарушение на задължения в областта на социалното право: Tarjoaja on rikkonut sosiaalilainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: Tarjoaja on tehnyt muiden kanssa sopimuksia, joilla pyritään vääristämään kilpailua.

Тежко професионално нарушение: Tarjoaja on syylistynyt ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen.

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: Tarjoajaa koskee jokin seuraavista tilanteista. a) on syylistynyt väärän tiedon antamiseen poissulkemistai valintaperusteiden osalta, b) on jättänyt antamatta tällaisia tietoja, c) on toimittanut viiveellä tai ei lainkaan ostajan vaatimia tietoja, tai d) on yrittänyt vaikuttaa ostajan päätöksentekoprosessiin asiattomalla tavalla tai hankkinut luottamuksellista tietoa, joista voisi olla sille hankintamenettelyssä asiaankuulumatonta etua, taikka on toimittanut harhaanjohtavia tietoja, joilla voi olla merkittävä vaikutus poissulkemista, tarjoajan valintaa tai hankintaa koskeviin päätöksiin.

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: Tarjoajan osallistumisesta hankintamenettelyyn aiheutuu eturistiriitoja.

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: Tarjoaja tai tarjoajaan liittyvä yritys on antanut ostajalle neuvoja tai muulla tavoin osallistunut hankintamenettelyn valmisteluun.

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: Tarjoajan aikaisempia hankintasopimuksia tai käyttöoikeussopimuksia on irtisanottu ennen aikaisesta tai kyseisen aikaisemman sopimuksen yhteydessä on vaadittu vahingonkorvauksia tai määrätty muita vastaavia seuraamuksia.

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Tarjoajan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttävä henkilö on rikosrekisteristä ilmenevällä lainvoimaisella tuomiolla tuomittu törkeästä kirjanpitorikoksesta, työturvallisuusrikoksesta, työaika-suojelurikoksesta, työsyryjinnästä, kiskonnantapaisesta työsyryjinnästä, työntekijöiden järjestäytymisvapauden loukkaamisesta, luvattoman ulkomaisen työvoiman käytöstä, törkeästä ympäristön turmelemisesta tai törkeästä luonnonsuojelurikoksesta.

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: Tarjoaja on rikkonut sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: Tarjoaja on rikkonut verojen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Прекратена стопанска дейност: Tarjoajan liiketoiminta on keskeytetty.

Банкрут: Tarjoaja on konkurssissa.

Споразумение с кредиторите: Tarjoajalla on järjestelyjä velkojen kanssa.

Неплатежоспособност: Tarjoajan osalta on käynnistetty maksukyvyttömyys- tai likvidaatiomenettely.

Администриране на активите от ликвидатор: Tarjoajan varat ovat selvitysmiehen tai tuomioistuimen hallinnassa.

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Tarjoaja on kansalliseen lainsäädäntöön ja kansallisiin määräyksiin perustuen yllämainittuja tilanteita vastaavassa samankaltaisessa menettelyssä.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Porvoon kaupungin satamatyöt 2026-2028 (2028-2030)

Описание: Hankinnan kohteena ovat Porvoon kaupungin satama- ja laiturialueiden sekä saariston ulkoilualueiden ylläpitoon, asennuksiin, siirtoihin ja kunnossapitoon liittyvät työt sekä sukellustyöt. Työkohteet sijaitsevat Porvoon pienvenesatamissa, laiturialueilla ja uimarannoilla sekä kaupungin saaristossa sijaitsevilla ulkoilualueilla. Pienvenesatamat/laiturit sijaitsevat Porvoonjoella, Gammelbackassa, Hamarissa, Kråkössä, Tolkkisissa, Skepparsissa, Pellingissä, Virvikissä sekä Jakarissa. Kaupungin ulkoilualueet saaristossa sijaitsevat Hakasalossa, Mäntysaaressa, Norrholmenilla ja Äggskärissä. Uimalaiturit sijaitsevat Kokonniemen maauimalassa, Hasselholmassa ja Staffaksessa (Veckjärvi) sekä Venjärvellä. Hankintaan sisältyy seuraavia työtehtäviä: 1 sukellustyöt, lyhyt- ja pitkäaikainen (enintään tunnin kestävä ja yli tunnin kestävä, sis. yhden pintahenkilön) 2 työlautalla tehtävät työt, 3 nosturiautotyöt sekä 4 erillinen henkilötyö ja kunnossapitotyöt. Työt sisältävät muun muassa laitureiden, kävelysiltojen, veneaisojen, poijujen ja betonipainojen siirtoja, asennuksia ja kiinnityksiä sekä muita satama- ja laiturirakenteiden kunnossapitoon liittyviä tehtäviä. Hankinnan tarpeet vaihtelevat vuosittain. Hankintaa ei ole jaettu osiin. Tilaaaja valitsee vähintään yhden (1) ja enintään (5) viisi palveluntuottajaa puitejärjestelyyn. Sopimuskausi on ensin voimassa määräaikaisena kaksi (2) vuotta, minkä jälkeen tilaajalla on oikeus päättää

1+1 tai kahden optiovuoden käytöstä. Sopimuksen voimassaolo päättyy kuitenkin viimeistään, kun on kulunut neljä (4) vuotta puitesopimuksen voimaantulosta. Sopimus lakkaa sopimuskauden määräajasta riippumatta ilman erillistä irtisanomista, kun sopimuksen enimmäisarvo 480 000 euroa tulee täyteen. Porvoon kaupunki-infran lisäksi Porvoon liikuntapalvelut hankkivat kilpailutuksen myötä perustetun puitejärjestelyn kautta tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä kuvattuja palveluja.

Вътрешен идентификатор: 2095/02.08.00/2026

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 50240000 Услуги по ремонт, поддържане и подобни услуги (преустройство, възстановяване, реконструкция) на плавателни средства

Допълнителна класификация (срв): 45241100 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на кейове, 45242210 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на пристанища за яхти, 50246200 Услуги по поддържане на шамандури, 50246300 Услуги по ремонт и поддържане на плаващи съоръжения, 98363000 Водолазни услуги

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Държава: Финландия

Допълнителна информация: Porvoon alueella

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 02/11/2026

Срок: 48 Месеци

5.1.5. Стойност

Максимална стойност за рамковото споразумение: 450 000,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Hinta

Описание: Hinta: [80 %] eli 80 pistettä. Vertailuhinnaltaan halvimman tarjouksen antanut tarjoaja saa 80 hintapistettä ja muut suhteessa tätä vähemmän laskemalla kaavalla (halvin hinta/vertailtava hinta) x 80.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 80

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Kuvaus kiireellisiä töitä koskevista järjestelyistä

Описание: Laatu: [20%] eli 20 pistettä. Tarjoajan tulee toimittaa tarjouksensa liitteenä kuvaus kiireellisten toimeksiantojen hoitomallistaan, johon on kuvattu tarjouspyynnössä mainitut asiat.
Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)
Число, свързано с критерия за възлагане: 20

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Краен срок за искане на допълнителна информация: 06/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00)
западноевропейско време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://tarjouspalvelu.fi/porvoo?id=625202&tpk=5c136312-79be-493d-8057-e7abdcf62b36>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://tarjouspalvelu.fi/porvoo?id=625202&tpk=5c136312-79be-493d-8057-e7abdcf62b36>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: фински

Електронен каталог: Разрешено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 15/10/2026 13:00:00 (UTC+00:00)
западноевропейско време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 4 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 16/10/2026 06:00:00 (UTC+00:00) западноевропейско време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 5

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Markkinaoikeus

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Hankintalain mukaisesti

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)
: Porvoon kaupunki

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Porvoon kaupunki

Регистрационен номер: 1061512-1

Пощенски адрес: Raatihuoneenkatu 9

Град: Porvoo

Пощенски код: 06100

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Държава: Финландия

Звено за контакт: Каупунки-infra

Електронна поща: venepaikat@porvoo.fi

Телефон: +358 405203203

Интернет адрес: <http://www.porvoo.fi>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Markkinaoikeus

Регистрационен номер: 3006157-6

Пощенски адрес: Radanrakentajantie 5

Град: Helsinki

Пощенски код: 00520

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Държава: Финландия

Електронна поща: markkinaoikeus@oikeus.fi

Телефон: +358 295643300

Интернет адрес: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Hansel Oy (Hilma)

Регистрационен номер: FI09880841

Пощенски адрес: Mannerheiminaukio 1a

Град: Helsinki

Пощенски код: 00100

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Държава: Финландия

Звено за контакт: eSender

Електронна поща: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Телефон: 029 55 636 30

Интернет адрес: <http://hankintailmoitukset.fi>

Роли на тази организация:

TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено: bec62c39-0da0-4853-ba5e-a29f6ad95785-01

Основна причина за промяната: Поправка на грешки, допуснати от купувача

Описание: Työlauttaa koskevaa kahta vähimmäisvaatimusta täsmennetään kuvaamaan paremmin hankintayksikön tarkoitusta. Vaatimuksia korjataan seuraavalla tavalla: "Työlautalla on oltava hydraulinen kappaletavaranoitin, jonka nostokapasiteetti on vähintään 5000 kilogrammaa." Korjattu muoto: "Työlautalla on oltava hydraulinen kappaletavaranoitin, jolla pystytään nostamaan vähintään 3200 kiloa. Nostimen on kyettävä nostamaan paino myös

silloin, kun paino on juuttunut mutaan, jolloin hetkellinen irrotusvoima ylittää nostettavan betonipainon painon." "Työlaudan kantavuus tulee olla vähintään 6000 kilogrammaa." Korjattu muoto: "Työlaudan kantavuus tulee olla vähintään 5000 kilogrammaa."

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: LOT-0000

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 41f5feac-f97e-4ca3-a597-0f30978652d6 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 30/09/2026 09:00:50 (UTC+00:00) западноевропейско време

Дата на изпращане на обявлението (електронен подател): 30/09/2026 09:00:51 (UTC+00:00) западноевропейско време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: фински

Номер на публикуване на обявлението: 675320-2026

Номер на броя на ОВ S: 190/2026

Дата на публикуване: 01/10/2026